

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 22

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

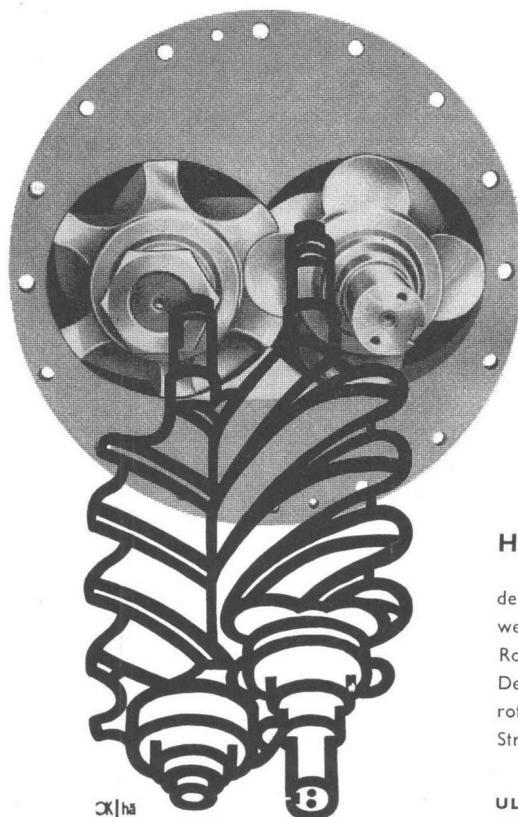
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Das Detail entscheidet...

Der HOLMAN-«ROTAIR 600» ist der erste Schraubenkompressor, der mit seinen nur 6 rotierenden Teilen (Lager inbegriffen) ein Minimum an Unterhalt garantiert. Die Messungen im Werk ergaben nach Hunderten von Betriebsstunden keine meßbaren Abnützungen. Dank dem ROLLS-ROYCE-C-6-NFL-6-Zylinder-Motor mit seinen 180 PS gibt der «ROTAIR 600» eine Leistung von  $17 \text{ m}^3 \text{ min}^{-1}$  ab.

### HOLMAN -

der größte britische Spezialist für sämtliche modernen Preßluftwerkzeuge, liefert einen bis ins letzte Detail durchkonstruierten Rotations-Schraubenkompressor. Eines der entscheidenden Details: Im Gegensatz zu den Rotationskompressoren mit einem rotierenden Luftstrom weist der «ROTAIR 600» eine axiale Strömung auf.

ULRICH ROHRER-MARTI AG, Baumaschinen, ZOLLIKOFEN/BE

# Metallarbeiten

## JOSEF MEYER

Eisenbau AG.

Luzern



### EGGER

empfiehlt:  
Vogel-Pumpen

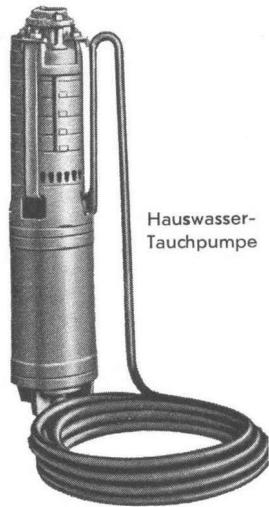


Vogel-

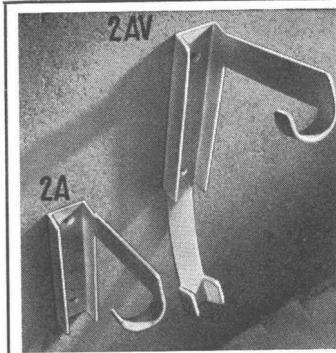
Kellerentwässerungspumpen, vertikal  
Hauswasserpumpen, horizontal,  
selbstansaugend  
Hauswassertauchpumpen, bis 85 m Tiefe  
Drucksteigerungspumpen für Hochhäuser  
Hochdruckpumpen

sehr leichte Installation  
einfacher Aufbau  
wartungsfrei und betriebssicher  
interessante Verkaufsbedingungen

Verlangen Sie unsere Dokumentation Nr. 600



BAU - UNTERNEHMUNG  
**GIRSER**  
ZÜRICH UND SCHLIEREN



**Velohalter**

für beschränkte Platzverhältnisse

Montageabstand nur 35 cm  
Im Winkel von 90° und 45° erhältlich.

Preise: Modell 2 A Fr. 10.—  
2 A/V Fr. 12.—

Weitere Modelle an Velohaltern und -ständern für alle Platzverhältnisse.

Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma

**FAPAR Fahrrad-Parkieranlagen**  
Zürich 7

Voltastrasse 9, Tel. (051) 32 31 44

# BENTONITE BOHR SCHLAMM

Erstklassige Qualitäten Promptlieferungen

**DOHAG HANDELS AG. Zürich**

Grossmünsterplatz 9  
Telephon (051) 47 15 38



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibengebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE - ABTEILUNG**

105 Dipl. Chemiker mit Kenntn. in der Herstellung von Natriumsulfat (Reduktion mit Kohle) für die Betriebsüberwachung einer Fabrik bestehend aus Drehöfen, Filtrations- und Konzentrationsanlagen, Istanbul (Türkei).  
 109 Ingénieur mécanicien connaissant le français, l'allemand et l'anglais pour traduction de notice d'entretien tracteurs et de catalogues pièces de rechange, dépouillement des revues techniques etc. Lyon (France).  
 115 Ingénieur électricien dipl. Paris.  
 127 Dipl. Maschinen- oder Elektrotechniker mit kaufm. Begabung und Kenntn. der engl. Sprache. Karachi (Pakistan) und Bombay (Indien).  
 169 Maschinenzeichner für Fahrleitungsbau. Zürich.

171 Konstrukteur für Maschinen des Lebensmittelgewerbes. Kt. Bern.  
 173 Techniker als Kalkulator und Arbeitsvorbereiter mit Kenntn. der Blechbearbeitung. Nähe Zürich.  
 175 Dipl. Maschineningenieur oder -techniker des Apparatebaus für Studienbüro; ferner Techniker und Zeichner. Zürich.  
**B A U - A B T E I L U N G**  
 292 Hochbautechniker für Büro und Bauplatz, Zürich.  
 320 Architekt, Hochbautechniker und -zeichner. Nähe Zürich.  
 324 Hochbauzeichner für Büro; ferner Hochbauführer mit Kenntn. der ital. Sprache. Tessin.  
 340 Hochbauzeichner, Zürich.  
 352 1 dipl. Architekt und 1 dipl. Hochbautechniker, evtl. -zeichner. Zürich.  
 416 Hochbauführer. Kt. St. Gallen.  
 418 Je 1 Hochbautechniker und -zeichner. Zürich.  
 420 Hochbautechniker oder -zeichner für Büro. Zürich.  
 422 Architekt, Hochbautechniker evtl. -zeichner für Büro und Bauplatz. Zürich.  
 424 Tiefbautechniker evtl. -zeichner für Büro und Bauplatz. Zürich.  
 426 Dipl. Hochbautechniker für Büro und Bauleitung. Winterthur.  
 428 Ingénieur civ. dipl., staticien pour béton armé. Genève.  
 1020 Dipl. Bauingenieure, Tiefbautechniker, Vermessungstechniker u. Baumeister für Strassen- und allg. Tiefbau. Schweiz.

## Sicherer Holzschutz mit ARBEZOL

Verlangen Sie bitte Prospekte über ARBEZOL Spezialprodukte zum vorbeugenden Schutz des Holzes und zur Verhilfung von Schädlingen. Unverbindliche Beratung.



**A. BENZ & CIE.**  
**Holz-Baufenschutz**  
**ZÜRICH 2/38**  
 Renggersstrasse 56  
 Telephon (051) 45 34 34

Für unseren Fabrikationsbetrieb der Baumaterialbranche in der Nähe von Bern suchen wir einen

## DIPL. BAUTECHNIKER als Chef des techn. Büros

**Wir verlangen:** Erfahrungen aus der Tätigkeit im Projektionsbüro und auf dem Bauplatz.  
 Zuverlässige statische Kenntnisse. Phantasie und Geschick im Entwerfen von vorfabrizierten Artikeln. Gewandtheit in der französischen Sprache. Autorität und Tatkraft, Untergebene zielstrebig zu leiten. Sinn für Zusammenarbeit.

**Wir bieten:** Selbständige, interessante Aufgabe in einem aufgeschlossenen Betrieb. Angenehmes Arbeitsklima. Gute, der Leistung entsprechende Entlohnung. Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeiten. Pensionskasse.

Bewerber, die sich für diesen verantwortungsvollen Posten begeistern können, werden gebeten, ihre handgeschriebene Offerte mit Curriculum vitae, Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo zu senden unter Chiffre R 40331 U an Publicitas AG., Bern.

Gesucht

## Elektrotechniker

für Betriebsbüro. Abwechslungsreiche Arbeit. Franz. Sprachkenntnisse erwünscht, jedoch nicht Voraussetzung. Handgeschriebene Offerten mit curriculum vitae an Bernische Kraftwerke AG., Betriebsleitung, Delsberg.

Gesucht nach Zürich auf Ing.-Büro

## Eisenbetontechniker/-zeichner

bei gutem Lohn. 5-Tage-Woche.  
 Tel. (051) 34 64 22  
 Privat (051) 90 33 89

## BERNISCHE KRAFTWERKE AG.

Von unserer Bauabteilung werden folgende Mitarbeiter gesucht:

a) für die Mitwirkung bei Projektierungsarbeiten im Kraftwerkbau

## Dipl. Tiefbautechniker

b) auf dem Gebiete des allgemeinen Hoch- und Tiefbaues

## Dipl. Techniker

für Projektierung und örtl. Bauleitung sowie ein

## Bauzeichner

Dauerstellen, zeitgemäße Anstellungsbedingungen (alternierende Fünf-Tage-Woche), Pensionskasse.

Offerten sind erbeten an die Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Viktoriaplatz 2, Bern.

## Die Baudirektion Uri sucht

im Sektor:

### Bauingenieure

#### National- u. Hauptstrassenbau

für die Projektierung und Bauleitung der Nationalstrasse Seelisberg-Göschenen und den Ausbau der Oberalp- und Furkastrasse,

### Tiefbautechniker

für die Mitwirkung bei der Projektierung und Bauleitung des National- und Hauptstrassenausbau,

### Tiefbauzeichner

für die Strassenprojektierung und eventuelle Bauaufsicht, sowie allgemeine zeichnerische Arbeiten;

im Sektor:

#### Bach- und Flusskorrekturen, Gewässerschutz, Kraftwerkbau

### Bau- oder Kulturingenieure

für die Projektierung und Ausführung von Bach- und Flussverbauungen, die kommenden Aufgaben des Gewässerschutzes, sowie die Bearbeitung von Fragen der Wasserkraftnutzung.

### Tiefbautechniker

für die Mitarbeit bei der Projektierung und Ausführung von Bach- und Flusskorrekturen und den Aufgaben des Gewässerschutzes und des Kraftwerkbaues,

### Tiefbauzeichner

für zeichnerische Arbeiten auf obgenannten Gebieten;

im Sektor:

#### Hochbauwesen

### Hochbautechniker

zur Behandlung allgemein staatlicher Hochbauaufgaben,

### Hochbauzeichner

für zeichnerische Arbeiten des Hochbauwesens.

Bei den Ingenieuren und Technikern wird Hochschul- resp. Technikumsdiplom oder Eintrag im schweiz. Register der Ingenieure und Techniker verlangt. Es besteht die Möglichkeit, einen Ingenieur des Sektors Bach- und Flusskorrekturen zum Adjunktum des Kantonsingenieurs zu ernennen.

Die Zeichner sollen eine Berufslehre abgeschlossen haben.

Wir bieten interessanteste Tätigkeit auf den Gebieten des Strassen- und allgemeinen Tiefbaus und verlangen speditive Arbeit, Aufgeschlossenheit und Teamgeist.

Die Salarierung erfolgt nach Vereinbarung. Personalfürsorge ist vorhanden.

Die handschriftliche Bewerbung soll Aufschluss über den Bildungsgang und die eventuelle praktische Tätigkeit geben und die Gehaltsansprüche, die genauen Personalien und den frühesten Eintrittstermin enthalten. Sie ist unter Beilage der Zeugnisse an die Baudirektion des Kantons Uri, Erstfeld, zu richten.

## Gemeinde Richterswil Stellenausschreibung

Beim Bauamt ist die Stelle eines

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

möglichst bald zu besetzen.

**Anforderungen:** Tiefbau- oder Vermessungszeichner mit abgeschlossener Berufslehre. Befähigung und Freude für die Erledigung der zu lösenden Aufgaben bei einem Gemeindeingenieurbüro.

**Arbeitsgebiet:** Zeichnerische Arbeiten für Tiefbauten und Planungen. Bei Eignung besteht die Möglichkeit der Einarbeitung für Projektierungen und Bauleitungen von Strassenbauten und Kanalisationen.

**Besoldung:** Gemäss Besoldungsverordnung Klasse IV Zeichner II Fr. 8920.— bis Fr. 11 300.— Klasse V Zeichner I Fr. 9900.— bis Fr. 12 880.— zuzüglich Kinderzulagen von Fr. 240.— pro Jahr und Kind.

Teilweise 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

**Anmeldung:** Bewerbungen sind unter Beilage des Lebenslaufes, Zeugnisabschriften, Foto und Angabe der Besoldungsansprüche an das Bauamt Richterswil, Bahnhofstrasse 47, einzureichen. Nähere Auskunft erteilt der Gemeindeingenieur Tel. (051) 96 05 71.

Richterswil, den 17. Mai 1960.

**Der Gemeinderat.**

Wir suchen einen

## Eisenbetontechniker

für statische Berechnungen und zur teilweisen Erstellung von Plänen auf dem Gebiete des Eisenbeton- und Vorspannbetonbaues.

Interessante Möglichkeiten für zuverlässigen Mitarbeiter, der sich für eine Dauerstelle interessiert.

Zeitgemäss Anstellungsbedingungen.

**VOBAG AG. für vorgespannten Beton**  
**Adliswil-Zürich**

Gesucht in alteingesessenes Ingenieurbüro auf dem Platz Zürich

## Bauingenieur

Statiker für Eisenbeton und vorgespannte Konstruktionen. Bei Eignung gutbezahlte Dauerstelle. 5-Tage-Woche.

Offerten erbeten unter Chiffre LF 7006 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen einen branchenkundigen

## kaufm. Angestellten

der bereit ist, sich auf einer Gebirgsbaustelle (Lohnwesen, Regieabrechnung, Ueberwachung des Kantinenbetriebes, Materialeinkauf) zu bewähren.

Bei Eignung bieten wir Dauerstelle mit Leistungslohn und Pensionskasse.

Vollständige Offerten erbeten an

**Frutiger Söhne AG., Bauunternehmung,  
Lauitor, Thun.**

Für die Installationsabteilung unseres Werkes suchen wir zu baldmöglichem Eintritt jüngeren

## dipl. Elektrotechniker

mit Praxis im Installationsfach. Der Aufgabenkreis umfasst die Ausarbeitung von Projekten mit Voranschlägen und die Bearbeitung von Tarif- und Beleuchtungsfragen. Gelegenheit zur Mitarbeit im Netzbetrieb.

Besoldung: inkl. Teuerungszulagen Fr. 14 819.— bis Fr. 17 042.— + Kinderzulagen.

Für tüchtige Kraft besteht Aussicht auf Dauerstellung mit Beitritt zur städt. Pensionskasse.

Anmeldungen mit Angaben über die bisherige Tätigkeit und des kürzesten Eintrittstermins sind unter Beilage von Zeugnisabschriften zu richten an das

**Elektrizitätswerk der Stadt Solothurn**

Gesucht:

## Bautechniker oder Bauzeichner

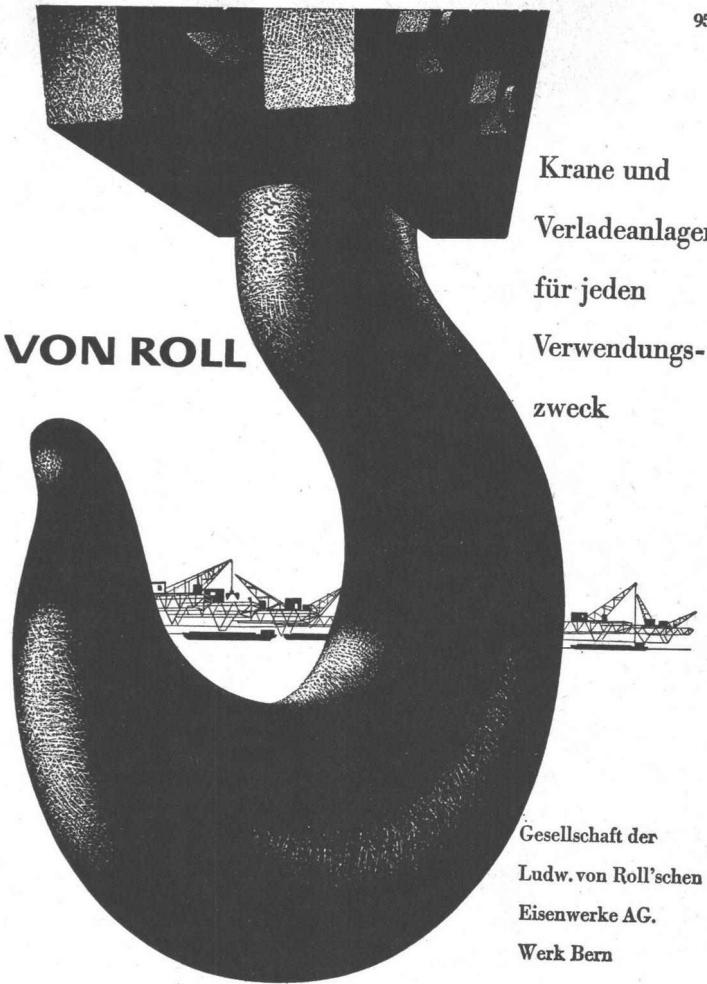
für selbständige Bearbeitung von Projekt- und Werkplänen. 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten mit Bild, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen an **Cramer + Jaray + Paillard, Architekten BSA/S. I. A., Am Schanzengraben 29, Zürich 2.**

Architekturbureau in Brugg AG sucht

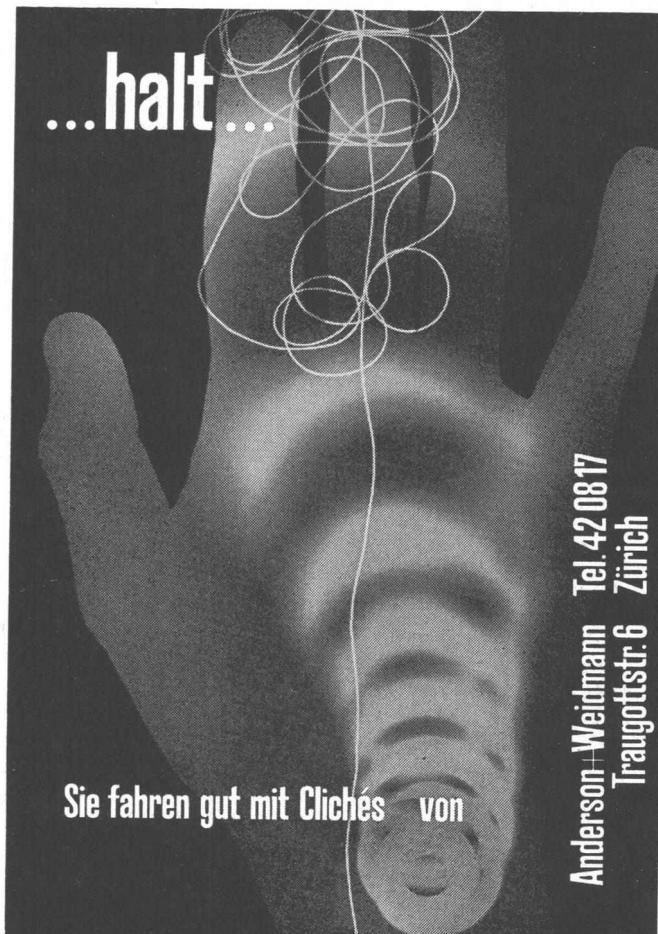
## Hochbauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre **OFA 5735 R** an **Orell Füssli-Annoncen, Aarau,**



Krane und  
Verladeanlagen  
für jeden  
Verwendungszweck

Gesellschaft der  
Ludw. von Roll'schen  
Eisenwerke AG.  
Werk Bern



**Anderson+Weidmann** Tel. 42 0817  
**Traugottstr. 6** Zürich

Für die Mithilfe bei der Projektierung und Ausführungen von Wasserkraftanlagen in der Ost- und Südostschweiz suchen wir einige

## Bauingenieure

mit Erfahrung im Wasser- und Kraftwerksbau. Neben der Tätigkeit bei der Projektbearbeitung im Büro bietet sich die Möglichkeit für die anschliessende Mitwirkung bei der Bauleitung.

Eintritt nach Vereinbarung im Sommer oder Herbst 1960. Bewerber, die auf eine Dauerstelle reflektieren und über gute berufliche und persönliche Referenzen verfügen, werden bevorzugt. Angenehme Arbeitsverhältnisse, den Leistungen und Erfahrungen entsprechendes Salär, Möglichkeit der Personalversicherung beizutreten. Offerten und Anfragen erbeten an

**Hydraulik AG.**, Limmatquai 1, Zürich 1  
Ingenieurbüro für Wasserkraftanlagen und allgemeinen Tiefbau

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. im Zentrum von Zürich

## Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Geschäfts- und Wohnbauten.

Verlangt wird gute Auffassungsgabe, speditive und selbständige Ausarbeitung von Werkplänen.

Geboten wird 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZV 899 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Eisenbeton- oder Tiefbautechniker

evtl.

## Eisenbeton- oder Bauzeichner

mit entsprechender Erfahrung. Bei Eignung handelt es sich um eine ausbaufähige Dauerstelle. 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten an: **Walter Groebli, Chur**, Ingenieurbüro, Casinoplatz 7, Tel. 081/2 07 77.

## Gips-Union A.-G., Zürich

Wir suchen zu baldigem Eintritt für unser Technisches Bureau in Zürich selbständigen und zuverlässigen

## Tiefbauzeichner

Tätigkeit: Ausarbeitung von Projekt und Ausführungsplänen für Industrieanlagen.

Wir bieten interessante und vielseitige Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. Angenehme Arbeitsbedingungen. Jeden 2. Samstag frei. Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind zu richten an

**Gips-Union A.-G., Zürich 1, Postfach**

Kleineres Architekturbüro in Zürich, mit grossen, interessanten Bauaufträgen sucht

## Bauzeichner und Bautechniker

zur selbständigen Ausführung von Werk- und Detailplänen, sowie Bearbeitung von Wettbewerben. 5-Tage-Woche. Offerten mit Bild, Saläranspruch und einigen Planbeilagen unter Chiffre ZY 7161 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für baldmöglichsten Eintritt:

## 1 Bauzeichner

## 1 Techniker-Bauführer

für Dauerstellung in Architekturbüro mit grösseren Industrie- und Schulbau-Aufträgen in der Ostschweiz.

Gute Bedingungen und Fünftagewoche.

Für nur bereits erfahrene Herren sind Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen, Photo und Antrittsmöglichkeit erbeten unter Chiffre ZS 7052 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gewissenhaft arbeitender, entwicklungsähiger Exilungar in ungekündiger Stellung sucht als

## Tiefbautechniker

seinen Fähigkeiten und Ausbildungen entsprechende Anstellung. Erwünscht wird Tätigkeit im allg. Tiefbau, Strassenbau, Wasserversorgung, Büro und Bauplatz. — Angebote aus der deutschsprachigen Schweiz erbeten unter Chiffre A 12 228 Z an Publicitas, Zürich 1.

Ich empfehle mich für den Bau von

## Architektur-Modellen

**W. Goetz, Utohof 21, Zürich 3/45, Telefon 33 10 04**

# Frank Isolierungen AG.

ZÜRICH MANESSESTR. 6 TELEFON 051-25 67 92

Grundwasser- und Flachdachisolierung

Bautenschutz

Abdichtung

Grosses Tiefbaubüro sucht zuverlässigen und initiativen

## dipl. Bauingenieur ETH

mit einigen Jahren Praxis, als

### Bürochef

Lohn und Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Bild und näheren Angaben sind erbeten unter Chiffre SA 5320 St an die Schweizer Annoncen AG., «ASSA», St. Gallen.

Gesucht erstklassigen

### Darsteller

für Projekt und Wettbewerb, Offerten mit Saläranspruch und einigen Planbeilagen unter Chiffre ZT 7161 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauzeichner

23 Jahre, mit gutem Zeugnis, sucht auf 1. Juni 1960 Stelle in mittleres bis kleineres Büro für interessante Bauaufgaben. Offerten erbieten unter Chiffre ZT 863 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für unsere Abteilung Stationsbau suchen wir einen jüngeren

## Elektro-, Maschinen- oder Hochbauzeichner

zur Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen von Transformatorenstationen und Schaltanlagen.

Bewerber, die sich über eine abgeschlossene Lehre ausweisen können und die Freude an einer lebhaften und interessanten Tätigkeit haben, bitten wir, ihre handgeschriebene Anmeldung mit den üblichen Unterlagen zu richten an das

Elektrizitätswerk Basel  
Postfach Basel 8

Moderner Fabrikationsbetrieb der Baubranche auf dem Platz Bern sucht für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben der Abteilung Spannbeton und Vorfabrikation einen tüchtigen

## Bauzeichner

Initiativen Bewerber bietet sich bei guter Honorierung ein vielseitiges Tätigkeitsfeld.

Handschriftliche Offerten mit Photo sind zu richten unter Chiffre M 11702 Y an Publicitas, Bern.

Le bureau d'étude pour la

## Piscine couverte

à Lausanne cherche

## Technicien-Architecte

capable d'assumer l'élaboration de soumissions et plans d'exécution. Faire offres manuscrites à Messieurs Margot, Longchamp, Schaffner & Schlup, architectes, 3, rue de Bourg, Lausanne. Tel. 23 17 38.

Junger, tüchtiger, initiativer

## Dipl. Architekt ETH/S.I.A.

mit 5 Jahren Praxis und Wettbewerbserfolgen sucht verantwortungsvolle Stelle in kleinerem Betrieb. Spätere Beteiligung und evtl. Uebernahme des Büros erwünscht. — Offerten unter Chiffre D 71 915 Y an Publicitas, Bern.

Architekturbüro in Zürich sucht tüchtigen

## Bauzeichner

für die Bearbeitung von Wettbewerben, Dauerstelle. Offerten mit Saläranspruch, Zeugniskopien und Referenzen unter Chiffre ZB 7161 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

# PASSAVANT

MICHELBACHER HÜTTE  
(b. MICHELBACH, NASSAU)

liefert

Konstruktionen zur mechanischen und biologischen Reinigung kommunaler Abwässer

Vertretung:

Ing. Theo Noerdlinger, Zürich 8, Feldeggstr. 28

Kanton Aargau

## Stellenausschreibung

Beim Aarg. Tiefbauamt ist die Stelle des

# Brückingenieurs

neu zu besetzen.

#### Anforderungen:

Diplom ETH. Erfahrungen im Brückenbau, guter Statiker. Es kann auch ein jüngerer Ingenieur mit weniger Bauerfahrung in Frage kommen, sofern er sich besonders für dieses Gebiet interessiert und über die nötigen Kenntnisse und Fähigkeiten verfügt.

#### Aufgaben:

Projektierung und Bauleitung von Brückenbauten und Überwachung des Unterhaltes. Im Hinblick auf die kommenden grossen Brückenbauten für die Nationalstrassen ist geplant, die Brückenbauabteilung entsprechend zu erweitern und dem Brückingenieur die Leitung zu übertragen.

#### Besoldung und Stellenantritt:

Nach Vereinbarung.

#### Anmeldung:

Handschriftlich mit Lebenslauf, Zeugnissen und Angabe von Referenzen an die Aarg. Baudirektion.

Aarau, den 24. Mai 1960.

Aarg. Baudirektion



Die Generaldirektion PTT, Hochbauabteilung, sucht erfahrenen

## Mitarbeiter im Baudienst

Gegeben wird interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in der administrativen Behandlung von Bauvorhaben in allen Landesteilen.

Erforderlich sind weitgehende praktische Erfahrungen im Bauwesen und in der Bauverwaltung. Gewandtheit in der Leitung von Verhandlungen und im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privaten. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache, Kenntnis des Italienischen. Anmeldungen sind mit Angabe von Personalien, Bildungsgang und bisheriger beruflicher Tätigkeit sowie mit Gehaltsansprüchen bis 15. Juni 1960 zu richten an die

Personalabteilung der Generaldirektion PTT in Bern.



Wir suchen auf 1. Juli, 1. August oder evtl. später jüngeren, gut ausgebildeten

# Innenarchitekten

für anspruchsvolle Arbeiten des Innenausbau. Voraussetzungen sind: künstlerische Begabung, überdurchschnittliche Gewandtheit im Darstellen und entsprechende Materialkenntnisse. Fünf-Tage-Woche.

Bewerber belieben ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsanspruch zu richten an:

**Suter & Suter, Basel 10,**  
St.-Alban-Vorstadt 19.

Ich suche für die Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben

# Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis, 5-Tage-Woche. Telefonische oder schriftliche Bewerbung an

**Max Krentel, Dipl. Architekt ETH/S. I. A., Leimengstrasse 10, Winterthur.** Telephon 052/7 28 14.

Für sofort oder zum baldigen Eintritt gesucht tüchtiger, selbständiger, erfahrener

# Bauführer

für die Bauleitung grosser und interessanter Objekte in Ascona und Locarno. Offerten mit Lebenslauf, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

**Paolo Mariotta, arch. dipl. BSA/S.I.A., Locarno TI.**

Gesucht verantwortungsbewusster, an selbständiges Arbeiten gewohnter

# Bautechniker-Bauzeichner

für Planbearbeitung und Submissionswesen in kleineres Architekturbüro. Schriftliche Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsanspruch an  
**Hans G. Leuzinger, dipl. Arch. ETH/S. I. A., Olgastr. 4, Zürich 1.**

Wir suchen

# Bautechniker/Bauzeichner

für Werkpläne und Kostenvoranschlag. Bewerber mit Erfahrung im Büro und auf dem Bauplatz werden bevorzugt. Wir bieten: Angenehmes Arbeitsklima, gute Entlohnung und 5-Tage-Woche.

Offerten sind zu richten an: Zschokke + Riklin, dipl. Arch. ETH, Bahnhofstr. 29. Aarau.

Wir suchen  
einen selbständigen

## Bauingenieur

als Stellvertreter des technischen Leiters für unsere Abteilung Stahl- und Kesselbau. Für tüchtigen Bewerber zukunftsreiche Dauerstelle. 5-Tage-Woche, Pensionskasse. Auf Wunsch Geschäftswohnung.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind erbeten an

**SCHWEISSWERK BÜLACH AG.** Bülach-Zürich

## Dipl. Ingenieur

Diplom von Budapest Technische Universität 1950 — 33 Jahre alt, ledig, mit 10jähriger Ingenieurpraxis im Vermessungswesen, Planung von Tiefbauten, Statik — als Statiker 3 Jahre in Deutschland mit guten Zeugnissen — seit Okt. 1959 in der Schweiz auf einer grossen Stollenbaustelle in ungekündiger Stellung — sucht seinen Erfahrungen entsprechenden neuen Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre ZB 7130 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Alt eingeführte, grössere Hoch- und Tiefbauunternehmung in der Zentralschweiz sucht einen

## Bauführer

Der neue Mitarbeiter muss die nötige Energie und Erfahrung besitzen, grössere und kleinere Baustellen selbständig zu leiten. Dipl. Baumeister oder Techniker bevorzugt.

Wir bieten eine ausbaufähige, gut bezahlte Dauerstellung. Sozialleistungen, ab 1961 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Photo, Referenzen und Saläransprüchen sind zu richten unter Chiffre ZE 7222 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekt mit interessanten Aufträgen und entwicklungsfähigem Atelier in der Zentralschweiz sucht per sofort oder nach Uebereinkunft:

## 1 Bauzeichner evtl. Bauzeichner / Bauführer

für Wohn-, Industrie- und Schulhausbau.

Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Dauerstelle mit hoher Entlohnung bei sehr günstigen Steuer- und Wohnverhältn. Offerten unter Chiffre ZC 7229 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger

## Tiefbauzeichner

mit zwei Jahren Praxis, sucht Stelle in Baugeschäft oder Ingenieurbüro. Offerten mit Lohnangaben sind zu richten unter Chiffre ZY 7210 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Seit 12 Jahren im Industriebau spezialisierter, absolut selbständiger

## Bautechniker

sucht leitende Vertrauensstelle in Architekturbüro oder Industrie-Unternehmen.

Ihre Antwort erreicht mich unter Chiffre ZD 7231 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zur Bearbeitung von grösseren, interessanten Bauvorhaben

## ein Bautechniker evtl. -zeichner

für Werkpläne und Devisierung

## ein Architekt

für Entwurfsarbeiten, Mithilfe an Wettbewerben und Planbearbeitung, gewandter Darsteller.

Ich biete gute Arbeitsverhältnisse, 5-Tage-Woche, zeitgemäßes Salär, bei Konvenienz Dauerstellung. Ich verlange dafür Zuverlässigkeit, berufliches Können und einsatzfreudiges Arbeiten.

Ausführliche Offerten erbeten an

**K. Pfister**, Architekt S. I. A., Dorfstrasse 14, Küsnacht/Zch.

## Bauingenieur ETH

30jährig, sucht verantwortungsvollen Posten auf Ingenieurbüro oder in Bauleitung in Zürich oder Umgebung. Bisherige Praxis in Eisenbeton und vorgespanntem Beton, ferner Unternehmerpraxis. — Offerten unter Chiffre ZA 868 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Umständehalber zu verkaufen

## Industrietraktor

Hürlimann D 250, mit oder ohne Seilwinde, neu-revid. Motor. Interessenten melden sich unter Chiffre OFA 9372 A an **Orell Füssli-Annoncen AG., Basel**.

Bier-  
Speise-  
Waren-

## Aufzüge

für Hand- oder elektr. Antrieb

## WILH. GRÜNINGER, BASEL

Unt. Rheingasse 13

Telephon 061 / 24 27 48

Gegründet 1864

Gediegene und exakte

## Architektur- und Reliefmodelle

in jeder gewünschten Ausführung, vorzugsweise in Holz, liefert kurzfristig und preiswert **Krebser-Modellbau, Effretikon ZH**, Telephon (052) 3 20 16.

# Dipl. Bautechniker

Für unser Werk in Olten suchen wir einen dipl. Hochbau-/Tiefbautechniker mit guten Kenntnissen und Erfahrungen in statischen Berechnungen als Leiter des technischen Büros. Mehrjährige Praxis auf Büro und Baustellen erwünscht.

Verantwortungsbewussten und an selbständiges Arbeiten gewöhnten Bewerbern bieten wir eine Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeiten in einem Betrieb mit fortschrittlichem Arbeitsklima und guter Salarierung.

Wir bitten um ausführliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen, Gehaltsansprüchen und Photo an **AG. HUNZIKER & Cie., Lagerstrasse 1, Zürich 4**

**AG HUNZIKER + CIE**

Gesucht auf mittelgrosses Architekturbureau BSA/S. I. A. in Zürich, als **Stütze des Chefs**, ein selbständiger

## Bautechniker

mit mehrjähriger Erfahrung im Erstellen von Kostenvoranschlägen und in allen technischen Problemen.

Geboten wird: Angemessenes Salär, Personalfürsorge, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Photos, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen sind unter Chiffre ZB 7227 an die Mosse-Annونcen AG, Zürich 23, zu richten.

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft tüchtigen

## Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Angenehmes Arbeitsklima.

Offerten sind zu richten an E. Bürgisser + R. Wigner, Architekten, Grüngasse 21, Zürich 4, Telefon 27 18 27.

Dipl. Bauing. ETH sucht

## Heimarbeit

in Zürich. (Eisenbeton, Hoch-, Tiefbau). — Zeugnisse sind erbeten unter Chiffre ZW 910 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Gemeinde Zollikon

#### Stellenausschreibung

Beim Bau- und Vermessungsamt sind folgende Stellen zu besetzen:

#### 2 Hochbautechniker / Bauführer

für Planung, Baupolizei (wobei ein Baukontrolleur zur Verfügung steht), Auskünfte an Bauinteressenten, Unterhalt der Gemeindeliegenschaften u. a. m.

Besoldungsklasse IX Fr. 12 768.—/17 068.— inkl. 12 % T. Z. Besoldungsklasse VIII Fr. 11 625.—/15 657.— inkl. 12 % T. Z. je nach Eignung und Erfahrung. Pensionskasse, jeden 2. Samstag frei. — Offerten mit Lebenslauf, Handschriftprobe, Photo und Zeugnisabschriften sind bis 15. Juni 1960 zu richten an Herrn Gemeinderat Hans Weideli, Seestr. 20, Zollikon.

#### 1 Schreibhilfe

(halb- oder ganztagsweise)

Anforderungen: Sauberes und rasches Maschinenschreiben, gute Umgangsformen und Auffassungsgabe, Ordnungssinn. Fremdsprachenkenntnisse sind nicht erforderlich. Jeden 2. Samstag frei. Gehalt nach Uebereinkunft. — Telefonische Anmeldung an das Bauamt Zollikon, Tel. Nr. 24 96 00.

Der Gemeinderat

Noch je ein

## Eisenbetonzeichner

nach

**Zürich / Chur / St. Gallen**

gesucht. Für tüchtige Zeichner interessante Dauerstelle. Fünftage-Woche; Fürsorgestiftung. Det. Offerten an:

**Julian Schleutermann, Dipl. Ing. ETH/S. I. A., Zürich 7/32**  
Streulistrasse 28, Telefon (051) 47 12 12

## Apparatefabrik sucht Konstruktions-Chef

Geboten wird: Interessante, vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit auf dem Gebiete des Klein-Apparatebaus. Positive Zusammenarbeit mit der techn. Geschäftsleitung. Dauerstelle mit guter Entlohnung.

Verlangt wird: Abgeschlossene Studien als Maschinentechniker, mehrjährige Konstruktionspraxis wenn möglich auf dem Apparatebau, Fähigkeiten zur Personalführung.

Wir erwarten gerne Ihre Dienststofferte mit Lebenslauf, Foto und Zeugnisabschriften an Chiffre ZP 7250 an Mosse-Annونcen, Zürich 23. — Diskretion wird zugesichert.

Bauamt der Stadt Winterthur

# Wettbewerb

für eine Wohnbebauung  
im Grüzefeld-Winterthur

Der Stadtrat von Winterthur eröffnet zur Gewinnung geeigneter Entwürfe für ein neues Wohnquartier im Grüzefeld einen allgemeinen Ideenwettbewerb. Teilnahmeberechtigt sind ausser vier eingeladenen auswärtigen Firmen alle in der Stadt Winterthur verbürgerten oder mindestens seit 1. Januar 1958 niedergelassenen Fachleute schweizerischer Nationalität. Für die Prämierung von 5—6 Entwürfen und für allfällige Ankäufe stehen dem Preisgericht Fr. 30 000.— zur Verfügung.

Eingabetermin: 31. Oktober 1960.

Termin für Anfragen über einzelne Programmfpunkte 30. Juni 1960.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen eine Hinterlage von Fr. 30.— in der Kanzlei des städtischen Hochbaubüros, Neumarkt 1, bezogen werden.

Dieser Betrag wird bei Einreichung eines programm-gemässen Entwurfes zurückerstattet.

Winterthur, 28. Mai 1960.

Bauamt der Stadt Winterthur  
H. Zindel, Bauamtmand

Gesucht per sofort

## Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Aufgaben auf unserem Kanalisationsbüro. Einarbeitung ist möglich. Jeden 2. Samstag frei. — Sofortige Offerten mit Angaben der Gehaltsansprüche sind zu richten an den Präsidenten der Dorfkorporation Gossau/SG, E. Jung, Gozenberg, Gossau/SG.

Gesucht für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben

## Architekten Bautechniker Bauzeichner

Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten mit Angaben über Gehaltsansprüche sind erbeten an Peter Germann, Architekt BSA/S. I. A., Riedtistr. 15, Zürich 6, Tel. 26 73 76.

## Bauzeichnerin

sucht Stelle auf gutes Architekturbüro in Zürich.  
Offerten unter Chiffre ZA 7257 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

Arch.-Büro S. I. A. in Zürich mit Filiale im Kanton Aargau sucht tüchtigen

## Bauzeichner / Bautechniker

für Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben.  
5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und Ein-  
trittstermin unter Chiffre ZE 7262 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

## Beerless-Rechnungsmaschine

elektr., alles automatisch, Speicherwerke, 50 % günstiger.  
Kassenschrank, 60 x 50 x 50, 3 Schubladen, feuersicher,  
schwer, Fr. 400.—. Offerten unter Chiffre ZV 915 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

**«WIPPERMANN»**

Präzisions-Rollenketten-  
Antriebe

für hohe Ansprüche



Komplette  
Antriebe ab Lager

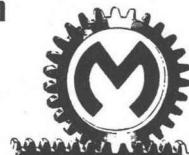
Verlangen Sie Katalog 160 B

**WILH. PLÜSS ZÜRICH 1**

Talstraße 66 Telephon (051) 2752 01/272780 Postfach Zürich 39

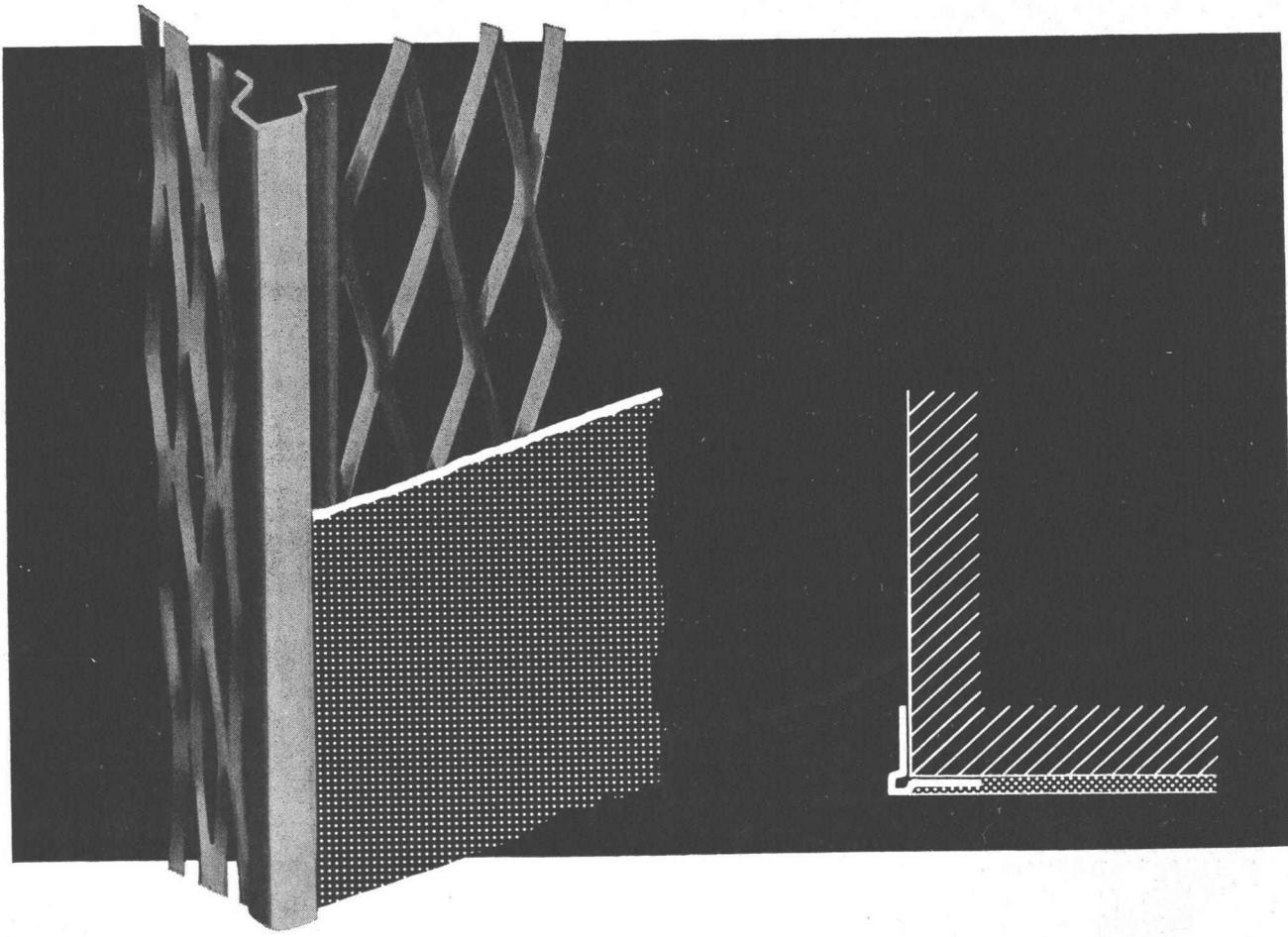
Reparieren Sie Ihre **Baumaschinen**  
selbst? Wir offerieren für Ihre Re-  
paraturwerkstätte

neue und gebrauchte  
Werkzeugmaschinen



AG. Müller Maschinen, Beckenhofstr. 19, Zürich 6/35,  
Tel. (051) 26 46 16/17.

# Solider Bauen



Mauerkanten werden oft leicht beschädigt. HESCO-Eckschutzleisten schützen Mauerkanten vor jeder Verletzung. Das feingliedrige, maschenartige Streckmaterial zu beiden Seiten der Schutzkante verbindet sich vollkommen mit dem Mörtel. Die Eckschutzleiste ist promatverzinkt, rostet also nicht. Lager-Längen 150, 180 und 200 cm in Bünden à 10 Stück.

## Hesco-Eckschutzleisten

Verkauf durch Baumaterialien- und Eisenwarenhandlungen

Hess & Cie. Pilgersteg, Rüti ZH, Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik, Telefon 055 43522



*Hess & Cie. Pilgersteg, Rüti (Zürich)*